



# NORME INTERNATIONALE ISO 11143:1999 RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

Publié 2002-06-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Matériel dentaire — Séparateurs d'amalgame

### RECTIFICATIF TECHNIQUE 1

*Dental equipment — Amalgam separators*

*TECHNICAL CORRIGENDUM 1*

Le Rectificatif technique 1 à la Norme internationale ISO 11143:1999 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 106, *Art dentaire*, sous-comité SC 6, *Matériel dentaire*. Les corrections concernent en particulier les valeurs minimales et maximales des paramètres.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5c885f8e-1e27-47c2-a5ef-f145dfbeb1bb/iso-11143-1999-cor-1-2002>

*Page 3, paragraphe 5.1*

À la suite du texte existant, ajouter l'alinéa suivant:

«Si le rendement dépend de différents paramètres de fonctionnement ou d'alimentation, les essais doivent être également effectués en tenant compte des valeurs minimales et maximales (paramètres) telles que données par les fabricants.»

*Page 10, paragraphe 9.3.2.3*

À la suite du texte existant, ajouter les alinéas suivants:

«Si le débit d'eau résultant est inférieur à 0,5 l/min, le régler alors à 0,5 l/min.

Pour des essais supplémentaires, voir 5.1, deuxième alinéa.»

*Page 10, paragraphe 9.3.2.5*

À la suite du texte existant, ajouter l'alinéa suivant:

«Pour des essais supplémentaires, voir 5.1, deuxième alinéa.»

**ICS 11.060.20**

**Réf. n° ISO 11143:1999/Cor.1:2002(F)**

© ISO 2002 – Tous droits réservés

Imprimé en Suisse